**Udaka Shanti - Tamil Corrections –Observed till 31st December 2020**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

**Learners should remember to correct the corresponding lines in the books published   
with only and without anuShangam where chapter title numbers may be different**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **1.3 rakShoGnam**  **Para 2 Statement 4** | ஜு**…**ஹ்வா**†** பத**…**ன்கா**3**ந-ஸ**†**ந்தி**3**தோ**…** | ஜு**…**ஹ்வா**†** பத**…**ங்கா**3**ந-ஸ**†**ந்தி**3**தோ**…** |
| **1.34 –**  **naa sadaaseeya suktam**  **Line 3-Para no. 80** | அ**…**த**4**ஸ்வி**†**தா**…3**ஸீ**(3)** து**…3**பரி**†**ஸ்விதா**3**ஸீ**(3)**த் | | அ**…**த**4**ஸ்ஸ்வி**†**தா**…3**ஸீ**(3)** து**…3**பரி**†**ஸ்விதா**3**ஸீ**(3)**த் | |
| **1.36 & 1.40**  **6th NakstraM - PushyaM**  **Para No. 89 + Nakshatra upahoma Mantra, para No. 6** | தி**…3**ஶோ நு**…** ஸர்வா | தி**3**ஶோ நு**…** ஸர்வா |
| **11.36 & 1.40**  **6th NakstraM - PushyaM**  **Para No. 89 + Nakshatra upahoma Mantra, para No. 6** | ஸு**…**வீர்ய**†**ஸ்ய**…** பத**†**யஸ்யாம || **6** | ஸு**…**வீர்ய**†**ஸ்ய**…** பத**†**யஸ்ஸ்யாம || **6** (visaram’s “ஸ்” added) |
| **1.36 & 1.40 -**  **No. 37 Vishnu**  **(only in expansion section)**  **Line No. – 3 inside box)**  **Para No. 111**  **+ Nakshatra upahoma Mantra for Vishnu,**  **para No. 37** | ப்ரதத்**3**விஷ்ணு**†** ஸ்தவதே | ப்ரதத்**3**விஷ்ணு**†**ஸ்-ஸ்தவதே  (missing visargam ஸ் inserted) |
| **1.37 – Nakshatra upahoma mantra,**  **Swaha kaaraM for “Rohini”**  **Line No. – 7**  **Para No. 113** | *ரோச****†****மானாயை****…*** *ஸ்வாஹா****‡*** *ப்ர****…****ஜாப்****4****ய****…*** *ஸ்வாஹா****‡*** *|* | *ரோச****†****மானாயை****…*** *ஸ்வாஹா****‡*** *ப்ர****…****ஜாப்****4****ய****…****ஸ் ஸ்வாஹா****‡*** *|*  (visaram’s “ஸ்” added) |
| **1.38 VaruNa sooktam**  **Line No. – 3**  **Para No. 122** | அஸ்த**†**ப்**4**நா**…**த்**3**த்**4**யா ம்***ரு*†**ஷ**…**போ**4** | அஸ்த**†**ப்**4**நா**…**த்**3**த்**3**யா-ம்***ரு*†**ஷ**…**போ**4** |
|  |  |  |

**Udaka Shanti - Tamil Corrections –Observed till 30th Novmber 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

**Learners should remember to correct the corresponding lines in the books published   
with only and without anuShangam where chapter title numbers may be different**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **1.3 RakshoGnam**  **Para 4** | த்யு**…**ம்னா-ந்ய**…**ர்யோ விது**3**ரோ | த்**3**யு**…**ம்னா-ந்ய**…**ர்யோ விது**3**ரோ |
| **1.4 Indra Suktam**  **Para 11** | மனீ…ஷா மோ†ஷிஷ்ட…**2**-தா**3**வ்னே | மனீ…ஷா மோ†ஷிஷ்ட…**2**-தா**3**வ்**.**ன்னே |
| **1.10 a(gm)homuca mantra anushangam para 18A** | வருணா… சது†ஷ்பாத்**2**ஸு ப**…**ஶுஷு… (\*சது**†**ஷ்பாத்**2**ஸு**…**) ஸ்ராம…ஸ்தம் | Paata Bhedam : if ப**…**ஶுஷு… is not rendered then recite as given in bracket with su with anudAttam. |
| **1.12 RashtraBrutam & 1.13 with anushangam** | தஸ்ய† வி…த்4யுதோ‡ **Å**ப்**2**ஸ…ரஸோ… ருசோ | தஸ்ய† வி…த்3யுதோ‡-Åப்2ஸ…ரஸோ… ருசோ |
| **1.15 & 1.16. Pancachoda para 22 and 22A** | வி**…**த்**3**யுத்**3**தே**…4**தி-ர**†**வ**…**ஸ்பூர்ஜ**…**ன் | வி**…**த்**3**யுத்**3**தே**…4**தி-ர**†**வ**…**ஸ்பூ**2**ர்ஜ**…**ன் |
| **1.19 vihavyyam**  **Para 33 towards end** | கோ…**3**ஜித்**3**-த†**4**ன…ஜித†**3**ஶ்வ… ஜித்**4**ய**:** | கோ…**3**ஜித்**3**-த†**4**ன…ஜித†**3**ஶ்வ… ஜித்**3**ய**:** |
| **1.20 mRugAra Para 37 start** | யயோ‡ர்வாந்-தே**4**வௌ தே…**4**வேஷ்வ-நி†ஶித | யயோ‡ர்வாந்-தே**3**வௌ தே…**3**வேஷ்வ-நி†ஶித |
| **Para 38 and 38a (correct in some version pl check)** | அனு†நோ…**Å**த்**4**யானு†மதிர் | அனு†நோ…**Å**த்**3**யானு†மதிர் |
| **Para 40 (only in some version)** | தத்**3**வ†ஸவோ கௌ…**3**ர்யஞ் சித்ப…தி**3**ஷி…தா | தத்**3**வ†ஸவோ கௌ…**3**ர்ய**†**ஞ் சித்ப…தி**3**ஷி…தா (swaram deletion) |
| **1.24 GandharvAhuti**  **Para 42 (17A)** | உ**…**பரி**†** க்***ரு*…3**ஹா வ**…**ர்**.**ஷ**…**ம் **Æ**வ**…** | உ**…**பரி**†** க்***ரு*…3**ஹா வ**…**ர்**.**ஷம் **Æ**வ**…** |
| **1.29 Vaak Suktam**  **Para 66 towards end** | கு**3**ஹா**…** த்ரீணி**…** நிஹி**†**தா**…** நேஙக**†3**யந்தி | | கு**3**ஹா**…** த்ரீணி**…** நிஹி**†**தா**…** நேங்க**†3**யந்தி | dot deletion |
| **1.33 SuryAchandra masa Suktam Para 77 Second line** | ஶிஶூ… க்ரீட†**3**ந்த…உ பரி†யாதோ | ஶிஶூ… க்ரீட†**3**ந்தௌ… பரி†யாதோ |
| **1.34 nAsadAsiya sUktam Para 79** | து**…**ச்சே**2** நா**…**ப்**4**வ**†**பிஹித**…**ம் **Æ**யதா**3**ஸீ**‡**த் | | து**…**ச்சே**2** நா**…**ப்**4**வபி**†**ஹித**…**ம் **Æ**யதா**3**ஸீ**‡**த் | |
| **1.35 Bagya Suktam**  **Para 82 (last two lines)** | ஆ…த்**3**த்**4**ரஶ்சி…த்**4**யம்  ராஜா† சித்**4**யம் ப**4**க†**3**ம் | ஆ…த்**3**த்**4**ரஶ்சி…த்**3**யம்  ராஜா† சி…த்**3**யம் ப**4**க†**3**ம் |
| **1.36 nakshatra sUktam & 1.40**  **Star 16 anuradha** | ஹ…வ்யைர் நம†ஸோப…-ஸத்**4**ய† | ஹ…வ்யைர் நம†ஸோப…-ஸத்**3**ய† | |
| **1.36 & 1.40 title of nakshatram** | **21. நக்ஷத்ரம் - அபி4ஜித்3** | **21. நக்ஷத்ரம் - அபி4ஜித்** |
| **1.36 Nakshatra Suktam item 26** | தே பு**…3**த்**3**த**4**னிய**†**ம் பரி**…**ஷத்**3**ய**ò†** ஸ்து**…**வந்த**†:** | தே பு**…3**த்**3**த்**4**னிய**†**ம் பரி**…**ஷத்**3**ய**ò†** ஸ்து**…**வந்த**†: (dot restored)** |
| **1.36 nakshatra sUktam 29 & 1.40 (29) apabharani** | மஹ**…**தோ ம**…**ஹான் ஹி | | மஹ**…**தோ ம**…**ஹான்**.** ஹி |(dot for extension of n deleted in some versions) |
| **1.36 nakshatra sUktam item 39 anumatI Short and anushangam** | அனு†னோ…**Å**த்**4**யானு†மதிர் | அனு†னோ…**Å**த்**3**யானு†மதிர் |
| **1.37 nakshatra upahoma mantrA 1 kRuttika** | மேக**4**ய**†**ந்த்யை**…** ஸ்வாஹா**†**  anudAttam for மே | மே**…**க**4**ய**†**ந்த்யை**…** ஸ்வாஹா**†**  Only in one part or version |
| **1.37 & 1.40 nakshatra japa mantrA 35 sUrya last line** | *ப்ரதி****…****ஷ்டா****2****யை****…*** *ஸ்வாஹா****‡*** *|* | *ப்ர*…*தி****…****ஷ்டா****2****யை****…*** *ஸ்வாஹா****‡*** *|* |
| **1.39 pavamana suktam Para 123** | யாஸா‡ந் தே…**4**வா தி…**3**வி | யாஸா‡ந் தே…**3**வா தி…**3**வி |
| **1.40 nakshatra japa mantrA item 3 mrugasIrsha** | (ம்***ரு***க**3**ஷீர்**.**ஷ நக்ஷத்ரதே**3**வதாயை | (ம்***ரு***க**3**ஶீர்**.**ஷ நக்ஷத்ரதே**3**வதாயை |
| **1.40 nakshatra japa mantrA 38 agni last line** | த**3**தி**4**ஷே ஸுவ**…**ர்**.**ஷா**…**ஞ் ஜி**…**ஹ்வாம**†**க்**3**னே | த**3**தி**4**ஷே ஸுவ**…**ர்**.**ஷாஞ் ஜி**…**ஹ்வாம**†**க்**3**னே |

**Udaka Shanti - Tamil Corrections –Observed till 30th September 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

**Learners should remember to correct the corresponding lines in the books published   
with only and without anuShangam**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **1.4 Indra sUktam**  **Para 10** | ஆமாஸு**†** ப**…**க்வமைர**†**ய**…** ஆ | ஆ**…**மாஸு**†** ப**…**க்வமைர**†**ய**…** ஆ |
| **1.17 apratiratham**  **Para 23 1st line** | க**†4**னாக**…4**ன**:** க்ஷோப**†4**ணஶ்-சர்**.**ஷ**…**ணீனாம் | | க**†4**னாக**…4**ன**:** க்ஷோப**†4**ணஶ்-சர்**.**ஷணீ**…**னாம் | |
| **1.20 mRugAra  Para 36** | ஊ**…**தயே**…** ஶுப**4**ங்**…**க**3**மி**†**ஷ்டௌ**2** | ஊ**…**தயே**…** ஶுப**…4**ங்க**3**மி**†**ஷ்டௌ**2** |
| **1.20 mRugAra  Para 38b anushangam** | தி**3**வா**…** ஸாரி**…**ஷ**:** பா**†**து**…** நக்த**‡**ம் | தி**3**வா**…** ஸரி**…**ஷ**:** பா**†**து**…** நக்த**‡**ம் | |
| **1.28 Anna sUktam  para 62 1st statement** | ஸ**…**மா**…**னமர்த**…2**ம் பர்யே**†**மி பு**4**ஞ்ஜ**…**த் | | ஸ**…**மா**…**னமர்த**…2**ம் பர்யே**†**மி பு**…4**ஞ்ஜத் | |
| **1.28 Anna sUktam  para 62 towards end** | தத்**2**ஸ**…**ம்-பி**†**ப**3**ந்தோ**…** நமி**†**னந்தி | தத்**2**ஸ**…**ம்-பிப**†3**ந்தோ**…** நமி**†**னந்தி |
| **1.29 vAK sUktam**  **Para 66 1st statement** | ஸா நோ**†** ஜுஷா**…**ணோ**†**ப ய**…**ஜ்ஞ மாகா**‡3**த் | ஸா நோ**†** ஜுஷா**…**ணோப**†** ய**…**ஜ்ஞ மாகா**‡3**த் |
| **1.32 gO sUktam**  **Para 72 towards end** | பூ**4**யோ**†** பூ**4**யோ ர**…**யிமி**†**த**3**ஸ்ய (this is also seen in some sources)  Kindly go by your Guru’s teachings | பூ**4**யோ**†** பூ**4**யோ ர**…**யிமித**†3**ஸ்ய (swaritam over da seems more appropriate but no Padapaatam formally) |
| **1.32 gO sUktam**  **Para 72B anushangam** | உ**…**ரு**…**கா**…3**யம**†**ப**4**ய**…**ந் தஸ்ய**…** தா அநு**†** | | உ**…**ரு**…**கா**…3**யமப**†4**ய**…**ந் தஸ்ய**…** தா அநு**†** | |
| **1.33 sUryA candramasA sUktam**  **Para 75** | தி**…3**வோ ந ர**…**ஶ்மீ**óè** ஸ்த**†**னு**…**தோ  Representation difference. | தி**…3**வோ ந ர**…**ஶ்மீ**ò** ஸ்த**†**னு**…**தோ  **ò as per convention.** |
| **1.34 nasadAsIya sUktam Para 78** | கிமா வ**†**ரிவ**…:** குஹ**…**கஸ்ய**…** | கிமா வ**†**ரீவ**…:** குஹ**…**கஸ்ய**…** |
| **1.34 nasadAsIya sUktam Para 79** | தஸ்மா**‡**த்**3-**தா**…4**ன்ய ந ப**…**ர**:** | தஸ்மா**‡**த்**3-**தா**…4**ன்யந் ந ப**…**ர**:** |
| **1.35 Bagya sUktam**  **Para 82** | ப்ராத**…**ஸ்ஸோம**†** மு**…**த ரு**…**த்**3**ர**óè** | ப்ரா**…**தஸ்ஸோம**†** மு**…**த ரு**…**த்**3**ர**óè** |
| **1.35 Bagya sUktam**  **Para 84** | ப**4**க**…3**ப்ரணே**†**த**…**ர்பக**…3**ஸத்ய**†**ராத**4:** | ப**4**க**…3**ப்ரணே**†**த**…**ர் ப**4**க**…3**ஸத்ய**†**ராத**4:** |
| **1.36 nakshatra sUktam Srl no 13 Para 95 1st line** | தந்நோ**†** வா**…**யஸ்தது**…3** நிஷ்ட்யா**†** | தந்நோ**†** வா**…**யுஸ்தது**…3** நிஷ்ட்யா**†** |
| **1.36 nakshatra sUktam Srl no 23**  **SrviShta Para 102**  **Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | ஸ**…**ம்**Æ**வ**…**த்**2**ஸ**…**ரீண**†**-ம**…**ம்***ரு***த**ò** ஸ்வ**…**ஸ்தி | | ஸ**…**ம்**Æ**வ**…**த்**2**ஸ**…**ரீண**†**-ம**…**ம்***ரு***த**ò†** ஸ்வ**…**ஸ்தி | |
| **1.36 nakshatra sUktam Srl no 30**  **amAvaSi anushangam** | ரரா**†**ணா**…** ஸா ந**…** ஆக**…**ன் வர்ச**†**ஸா | ரரா**†**ணா**…** ஸா ந**…** ஆக**…3**ன் வர்ச**†**ஸா (ga number missing) |
| **1.36 nakshatra sUktam Srl no 31**  **candramA**  **Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | ப்ரச**…**ந்த்**3**ரமா**‡-**ஸ்திரிதி தீ**…3**ர்க**4**மாயு**†:** | | ப்ரச**…**ந்த்**3**ரமா**‡-**ஸ்திரதி தீ**…3**ர்க**4**மாயு**†:** | |
| **1.36 nakshatra sUktam Srl no 32**  **ahOratrau**  **Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | ஸமா**…**னந் தந்து**†**ம் பரிதா-த**…**னாதே**‡** |  ஸு**…**ரத்நா**†**ஸோ தே**…3**வவீ**†**தி**…**ம் த**†3**தா**4**னா**:** | ஸ**…**மா**…**னந் தந்து**†**ம் பரிதா-த**…**னாதே**‡**  ஸு**…**ரத்நா**†**ஸோ தே**…3**வவீ**†**தி**…**ம் த**3**தா**†4**னா**:** |
| **1.36 nakshatra sUktam Srl no 35**  **sUryaH**  **Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | த்***ரு*3**ஶே விஶ்வா**†**ய**…** ஸூர்ய**‡**ம்  ஆ**Å**ப்ரா**…** த்**3**யாவா**†** ப்***ரு*…**தி**2**வீ | த்***ரு*…3**ஶே விஶ்வா**†**ய**…** ஸூர்ய**‡**ம்  ஆ**Å**ப்ரா**…** த்**3**யாவா**†** ப்***ரு***தி**…2**வீ |
| **1.37 Nakshatra upahoma mantra**  **Srl No 1 Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | சுபு**…**ணீகா**†**யை**…** ஸ்வாஹா**‡** | | சு**…**பு**…**ணீகா**†**யை**…** ஸ்வாஹா**‡** | |
| **1.37 Nakshatra upahoma mantra**  **Srl No 9 Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | அர்ய**…**ம்ணே ஸ்வாஹா**…** ப**2**ல்கு**†3**நீப்**4**யா**…ò…** ஸ்வாஹா**‡** | அ**…**ர்ய**…**ம்ணே ஸ்வாஹா**…** ப**2**ல்கு**†3**நீப்**4**யா**…ò…** ஸ்வாஹா**‡** |
| **1.37 Nakshatra upahoma mantra**  **Srl No 12 Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | சை**…**த்ரா**†**ய**…** ஸ்வாஹா**‡** ப்ர**…**ஜாயை | சைத்ரா**†**ய**…** ஸ்வாஹா**‡** ப்ர**…**ஜாயை |
| **1.37 Nakshatra upahoma mantra**  **Srl No 22 Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | விஷ்ண**†**வே**…** ஸ்வாஹா**†** ஶ்ரோ**…**ணாயை**…** | விஷ்ண**†**வே**…** ஸ்வாஹா**‡** ஶ்ரோ**…**ணாயை**…** |
| **1.37 Nakshatra upahoma mantra**  **Srl No 30 Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | அமாவா**…**ஸ்யா**†**யை**…** ஸ்வாஹா**…** காமா**†**ய**…** | அ**…**மா**…**வா**…**ஸ்யா**†**யை**…** ஸ்வாஹா**…** காமா**†**ய**…** |
| **1.37 Nakshatra upahoma mantra**  **Srl No 31 Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ராய**…** ஸ்வாஹா**‡** | ஸ**…**ம்**Æ**வ**…**த்**2**ஸ**…**ராய**…** ஸ்வாஹா**‡** | |
| **1.37 Nakshatra upahoma mantra**  **Srl No 34 Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | நக்ஷ**†**த்ராய**…** ஸ்வாஹோ**†**தே**3**ஷ்யதே**…** ஸ்வாஹா**‡** | நக்ஷ**†**த்ராய**…** ஸ்வாஹோ**†**தே**3**ஷ்ய**…**தே ஸ்வாஹா**‡ (some source mark ‘te’ – paata bhedam observed)** |
| **1.37 Nakshatra upahoma mantra**  **Srl No 37 Same correction in**  **1.40 nakshatra japa mantra** | விஷ்ண**†**வே**…** ஸ்வாஹா**‡** ய**…**ஜ்ஞாய**…** | விஷ்ண**†**வே**…** ஸ்வாஹா**†** ய**…**ஜ்ஞாய**…** |
| **Para 121** | த**…3**தி**…4**க்ராவ்ண்ணோ**†** அகாரிஷம் ~~|~~ ஜி**…**ஷ்ணோ ரஶ்வ**†**ஸ்ய வா**…**ஜின**†:** | | த**…3**தி**…4**க்ராவ்ண்ணோ**†** அகாரிஷம் ~~|~~ ஜி**…**ஷ்ணோ ரஶ்வ**†**ஸ்ய வா**…**ஜின**†:** |  Can be rendered separately or together as per practice. Follow your Guru |
| **Para 121** | ஸு**…**ர**…**பி**4** நோ**…** முகா**†2** கர**…**த் ~~|~~ ப்ரண**…** ஆயு**óè†**ஷி தாரிஷத் | | ஸு**…**ர**…**பி**4** நோ**…** முகா**†2** கர**…**த் ~~|~~ ப்ரண**…** ஆயூ**óè†**ஷி தாரிஷத் |  Can be rendered separately or together as per practice. Follow your Guru |
| **Para 121** | யோ வ**†**ஶ் ஶி**…**வத**†**மோ  ரஸ**…**ஸ்தஸ்ய**†** | யோ வ**†**ஶ் ஶி**…**வத**†**மோ**…**  ரஸ**…**ஸ்தஸ்ய**†** |
| **Para 121** | உ**…**ஶ**…**தீரி**†**வ மாதர**†:** | | உ**…**ஶ**…**தீரி**†**வ மா**…**தர**†:** | |
| **1.39 pavamAna sUktam Para 127** | பாவமானீ**…**ர்யோ அ**…**த்**3**த்**4**யேதி | பா**…**வ**…**மா**…**னீர்**.** யோ அ**…**த்**3**த்**4**யேதி |

**Udaka Shanti - Tamil Corrections –Observed till 31st March 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **1.6 yE dEva**  **Para 16A/5A** | யே தே**…3**வா**:** பஶ்சா**…**த்**2**ஸத**†3**ஸ் | யே தே**…3**வா**:** ப**†**ஶ்சா**…**த்**2**ஸத**†3**ஸ் |
| **1.13 rAshtrabrutam**  **Anushangam**  **Para No 20A** | ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ரீணா**óè†** ஸ்வ**…**ஸ்தி**ò** ஸ்வாஹா**‡** | ஸம்**Æ**வத்**2**ஸ**…**ரீணா**ò†** ஸ்வ**…**ஸ்தி**ò** ஸ்வாஹா**‡ (only Tamil)** |
| **1.13 rAshtrabrutam**  **Anushangam**  **Para No 20A** | தஸ்ய வி**…**த்**4**யுதோ**‡**-**Å**ப்**2**ஸ**…**ரஸோ | தஸ்ய**†** வி**…**த்**4**யுதோ**‡**-**Å**ப்**2**ஸ**…**ரஸோ |
| **1.13 rAshtrabrutam**  **Anushangam**  **Para No 20A** | **Å**ப்**2**ஸ**…**ரஸ**†**ஶ்-ஶோ**…**ய**†**ந்தீ**…**ர் | **Å**ப்**2**ஸ**…**ரஸ**†**ஶ்-ஶோ**…**சய**†**ந்தீ**…**ர் |
| **1.16 PancacOdA**  **Anushangam**  **Para 22A** | ஹே**…**தி**:** பௌருஷே**†**யோ | ஹே**…**தி**:** பௌரு**†**ஷேயோ |
| **1.16 PancacOdA**  **Anushangam**  **Para 22A** | ஹே**…**திர் வாத**…:** ப்ரஹேதி**…**ஸ் | ஹே**…**திர் வாத**…:** ப்ரஹே**†**தி**…**ஸ்  Tamil only |
| **1.16 PancacOdA**  **Anushangam**  **Para 22A** | பூ**…**ர்வசி**†**த்தி-சாப்**2**ஸ**…**ரஸௌ | பூ**…**ர்வசி**†**த்திஶ்-சாப்**2**ஸ**…**ரஸௌ |
| **1.24 GandhavAhuti**  **Para 42A (17A)** | நி**†**லி**…**ம்பா நாம**†**ஸ்த**…2** தேஷா**‡**ம் | நி**…**லி**…**ம்பா நாம**†**ஸ்த**…2** தேஷா**‡**ம் |
| **1.27 Pratyangirasam**  **Para 49** | இந்த்**3**ரேஷி**†**தா**…** ஆஜ்ய**†**மஸ்ய | இந்த்**3**ரே**†**ஷிதா**…** ஆஜ்ய**†**மஸ்ய |
| **1.27 Pratyangirasam**  **Para 51** | ப்ரா**…**ணோ ரக்ஷ**†**தி**…** விஶ்வ**…**மேஜ**†**த் | ப்ரா**…**ணோ ர**†**க்ஷதி**…** விஶ்வ**…**மேஜ**†**த் |
| **1.27 Pratyangirasam**  **Para 53** | ப்ரதீ**…**ச்யை**†** தி**…3**ஶஶ்- | ப்ர**…**தீச்யை**†** தி**…3**ஶஶ்- |
| **1.27 Pratyangirasam**  **Para 54** | க்ரந்த்**3**யே**…** பு**†**ருஷஸ்ய மா**…**யௌ | க்ரந்த்**3**யே**…** புரு**†**ஷஸ்ய மா**…**யௌ |
| **1.27 Pratyangirasam**  **Para 55** | ராட**†3**ஸி வி**…**ரா**†**ட**3**ஸி | ராட**†3**ஸி வி**…**ராட**†3**ஸி |

**Udaka Shanti - Tamil Corrections –Observed till 31st October 2018**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **1.19 Para No 30 First Mantra** | மஹ்ய**†**ந் நமந்தாம் ப்ர**…**தி**3**ஶ**…**ஶ்-ச**†**தஸ்ர**…**- | மஹ்ய**†**ந் நமந்தாம் ப்ர**…**தி**3**ஶ**…**ஶ்-சத**†**ஸ்ர**…**- |
| **1.20 Para 35 Last line** | மிது**…2**ஶ்-ச**†**ரந்த-முப**…**யாதி**†** தூ**…3**ஷயன்ன்**†** | மிது**…2**ஶ்-சர**†**ந்த-முப**…**யாதி**†** தூ**…3**ஷயன்ன்**†** |

**Udaka Shanti - Tamil Corrections –Observed till 31st July 2018**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **Section 1.20 Para 37** | யயோ**‡**ர்வா**…**ந் தே**…4**வௌ**…** தே**…4**வேஷ்வ-நி**†**ஶித | யயோ**‡**ர்வாந் தே**3**வௌ தே**…3**வேஷ்வ-நி**†**ஶித |
| **Section 1.23 Para 42** | இஷ**†**வோ**…** க**3**ஹ்வ**†**ரோ**,**  வ**…**ஸ்தா**2**வா**†**னோ | இஷ**†**வோ**…** க**3**ஹ்வ**†**ரோ**,**  **Å**வ**…**ஸ்தா**2**வா**†**னோ |
| **Section 1.34 Para 80** | திர**…**ஶ்சீனோ**…** வித**†**தோ | தி**…**ர**…**ஶ்சீனோ**…** வித**†**தோ |
| **Section 1.35 Para 82** | ப்ராத**…**ர்ஜித**…**ம் ப**4**க**†3**மு**…**க்ர**3óè** | ப்ரா**…**த**…**ர்ஜித**…**ம் ப**4**க**†3**மு**…**க்ர**3óè** |
| **Section 1.36 Para 5/88** | தே**…3**வ்யதி**†3**தி-ஸ்ப்***ரு***ணோது | தே**…3**வ்யதி**†3**திஸ்-ஸ்ப்***ரு***ணோது  (ie Visargam missed out) |
| **Section 1.36 Para 8/90** | யே**†Å**முல்லோ**…**கம் | யே**†Å**மும்**Æ**லோ**…**கம் |
| **Section 1.36 Item Heading 40 first line** | *ஹவ்ய****…*** *வாஹ****…ò…*** *ஸ்வி****†****ஷ்டம்* | *ஹ****…****வ்ய****…*** *வாஹ****…ò…*** *ஸ்வி****†****ஷ்டம்* |
| **Section 1.37 Item Heading 10**  **Heading 14**  **Same correction in Section 1.40 in Item heading 10/14** | ஶ்ரைஷ்ட**2**யா**†**ய**…** ஸ்வாஹா**‡** | | ஶ்ரைஷ்ட்**2**யா**†**ய**…** ஸ்வாஹா**‡** | |
| **Section 1.37 Item Heading 17**  **Same correction in**  **Section 1.40 Item Heading 17** | ஜ்யைஷ்ட**2**யா**†**ய**…** ஸ்வாஹா**…**- | ஜ்யைஷ்ட்**2**யா**†**ய**…** ஸ்வாஹா**…**- |
| **Section 1.37 Item heading 33**  **Same correction in**  **Section 1.40 Item Heading 33** | உ**…**ஷஸே**…** ஸ்வாஹா**…** வ்யு**†**ஷ்டயை**…** ஸ்வாஹா**‡** | உ**…**ஷஸே**…** ஸ்வாஹா**…** வ்யு**†**ஷ்ட்யை**…** ஸ்வாஹா**‡** |
| **Section 1.39  Para 129** | ஸ்வ**…**ஸ்த்யா வ**†**ருணஸ்-ஸ**…**மீச்யா**‡**  ய**…**மோ ரஜா**‡** ப்ரம்***ரு*…**ணாபி**†4:** | ஸ்வ**…**ஸ்த்யா வரு**†**ணஸ்-ஸ**…**மீச்யா**‡**  ய**…**மோ ராஜா**‡** ப்ரம்***ரு*…**ணாபி**†4:** |
|  |  |  |

**Udaga Shanti - Tamil Corrections –Observed till 30th June 2015**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| 1.1 Line 1 and Line3 | æñ¢ Ì**4:** îî¢**2**ú†õ¤…¶ó¢ õ«ó‡í¢ò…ñ¢ **|** | æñ¢ Ì**4:** îî¢**2**ú†õ¤…¶ó¢ õ«ó‡í¢òñ¢ **| (no lower swaram)** |
| 1.1 third statement from the end | æóè ú§õ†**:** îî¢**2**ú†õ¤…¶ó¢ õ«ó‡í¢ò…ñ¢ **|** | æóè ú§õ†**:** îî¢**2**ú†õ¤…¶ó¢ õ«ó‡í¢ò…ñ¢ **(no separator)** |
| 1.3 para 4 last line | ú§ñ…î¤é¢ «è£**4**û¢ò…ó¢õ£è¢**2**ú¢ úï¢«î† | ú§ñ…î¤é¢ «è£**4**û¢ò…ó¢õ£è¢**2** úï¢«î† (ú¢ not required) |
| 1.3 Para 7 | ð£…ý¢ò†ú¢ñ£ù¢ î¢***¼***…**3**«ý£ | ð£…ý¢ò†ú¢ñ£ù¢ î¢¼…**3**«ý£ (it is **¼** and not ***¼)*** |
| 1.4 Para 10 | ü§û¢ì…ñ¢¢ è¤**3**ó¢õ†í«ú… | ü§û¢ì…é¢ è¤**3**ó¢õ†í«ú… (just better reading style) |
| 1.4 Para 13 | î¢ó£…î£ó…ñ¤ï¢î¢**3**ó† ñõ¤…î£ó… ñ¤ï¢î¢**3**óóè… | î¢ó£…î£ó…ñ¤ï¢î¢**3**ó† ñõ¤…î£ó… ñ¤ï¢î¢**3**ó…óè… (lower swarm for **ó**) |
| 1.8 Para 17A(6A) mantras  1 and 3 | ÅÅ»…û£ÅÅ»†û¢ñï¢îé¢ è«ó£ñ¤… **|** | ÅÅ»…û£ÅÅ»†û¢ñï¢îé¢ è«ó£ñ¤ **| (no lower swaram for the last letter before the statement ends as per rule)** |
| 1.11 Para 19(8) | ð**3**ô…«ñ£ü†Ÿ¢ê ü£…î…ï¢ îî…**3**ú¢¬ñ | ð**3**ô…«ñ£ü†Ÿ¢ê ü£…îï¢ îî…**3**ú¢¬ñ (no underline for î) |
| 1.12 Para20(9) towards the end | Åð¢**2**ú…óú†Ÿ¢-«Ÿ£êò†ï¢î¦…ó¢ **,** | Åð¢**2**ú…óú†Ÿ¢-«Ÿ£…êò†ï¢î¦…ó¢ **,** |
| 1.20 last line within box | ú£ó¤…û**:** ð£†¶… ïè¢î‡ñ¢ **|** | úó¤…û**:** ð£†¶… ïè¢î‡ñ¢ (no **£**) |
| 1.33 para 76 third statement from end | î¢**4**ò£õ£… þ£ñ£† | î¢**3**ò£õ£… þ£ñ£†(third da) |
| 1.35 Para 84 first line | úó¢õ… Þü¢«ü£†ýõ¦ñ¤… **|** | úó¢õ… Þü¢«ü£†ýõ¦ñ¤ **|** |
| 1.39 Para 127 last line | þ¦…ó…óè ú…ó¢ð¤ó¢ | þ¦…óóè ú…ó¢ð¤ó¢ |